

{ سُورَةُ يُوسُفَ }

(Prophet) Joseph ﷺ

Surah 12: Yousuf

- 4086 eleven أَحَدًا عَشَرَ
 4087 vision, dream رُءْيَا
 4088 interpretation of تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ
 events

Ruku'	1	v: 6	11	رُكُوع
-------	---	------	----	--------

- 4089 a strong group عَصَبَةٌ
 4090 *im. pl.* cast away / اِطْرَحُوْهُ
 drive away
 4091 will be free / alone يَخْلُ
 4092 dark depths غِيَابَتِ
 4093 well, pit جُبَّ
 4094 will find / pick up يَلْتَقِطُ
 4095 some caravan بَعْضُ السَّيَّارَةِ
 of travelers
 4096 tomorrow, morning غَدَا
 4097 enjoys, refreshes يَرْتَعِ
 4098 wolf ذئبٌ
 4099 at nightfall عِشَاءً
 4100 they weep يَبْكُونَ
 4101 we race / compete نَسْتَبِقُ

12th Part		ثَلَاثَةَ ارْبَاعٍ حَجْرًا: وَمَا مِنْ ذَاهِبَةٍ
-----------	--	--

- 4102 made up سَوَّلَتْ
 4103 most fitting, pretty جَمِيلٌ

- 4104 *pp.* one whose help, مُسْتَعَانَ
 is sought
 4105 you describe / assert تَصِفُونَ
 4106 water-drawer / carrier وَارِدًا
 4107 let down أَدْلَى
 4108 bucket دَلْوٌ
 4109 O! Good luck! يَا بُشْرَى
 4110 boy (boys: غِلْمَانٌ) غُلَامٌ
 4111 treasure, merchandise بِضَاعَةٌ
 4112 small, mean بَخْسٍ
 4113 Dirhams, دَرَاهِمٍ
 silver coins of that age
 4114 *ap.* those who renounce / زَاهِدِينَ
 attach no value

Ruku'	2	v: 14	12	رُكُوع
-------	---	-------	----	--------

- 4115 keep him honorably أَكْرَمِي
 4116 *fg.* made (him) yield / رَاوَدَتْ
 entreated
 4117 *fg.* closed غَلَقَتْ
 4118 doors أَبْوَابٍ
 4119 come on, O you هَيْتَ لَكَ
 4120 (I seek) refuge in Allah, مَعَاذَ اللَّهِ
 Allah forbid!
 4121 *fg.* tore قَدَّتْ

4121a	his shirt	قَمِيصَهٗ
4122	dl. they met	أَلْفِيَا
4123	her husband	سَيِّدَهَا
4124	near, at	لَدَا
4125	what is recompense for?	مَا جَزَاءُ
4126	pv. be imprisoned	يُسْجَنَ (س ج ن)
4127	pv. is torn	قَدْ
4128	before / front	قَبْلَ
4129	behind / back	دُبْرَ

Ruku'	3	v: 9	13	رُكُوع
-------	---	------	----	--------

4130	women	نِسْوَةٌ
4131	fg. seeks to seduce	تُرَاوِدُ
4132	slave-boy	فَتَى
4133	inspired, (settled firmly)	شَغَفَ
4134	cushioned couch	مُتَكًّا
4135	knife	سِكِّينَا
4136	exalted, astonished	أَكْبَرْنَ
4137	dignity is for Allah! How perfect is Allah!	حَاشَ لِلَّهِ
4138	you blamed me	لَمُتَنِّنِي
4139	he proved consistent, he abstained	اسْتَعَصَمَ (ع ص م)

Ruku'	4	v: 6	14	رُكُوع
-------	---	------	----	--------

4140	prison	سِجْنٌ
4141	two young men	فَتَيَانٍ
4142	I press / squeeze (to get juice)	أَعْصِرُ (ع ص ر)
4143	bread	خُبْزًا
4144	diverse, sundry (lords)	مُتَفَرِّقُونَ
4145	pv. will be crucified, (cross: صَلِيبٌ)	يُصَلَّبُ
4146	one who is saved / released	نَاجٍ
4147	few years	بِضْعِ سِنِينَ

Ruku'	5	v: 7	15	رُكُوع
-------	---	------	----	--------

4148	pl. cows, kine (sr.: بَقَرَةٌ)	بَقَرَاتٍ
4149	pl. fat (sg: سَمِينٌ)	سِمَانٍ
4150	seven	سَبْعَ
4151	pl. lean	عِجَافٍ
4152	pl. dry	يَابِسَاتٍ
4153	you interpret / answer	تَعْبِرُونَ
4154	confused / madly dreams	أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ
4155	remembered, recollected	أَدَكَرَ
4156	after long time	بَعْدَ أُمَّةٍ
4157	you (will) cultivate	تَزْرَعُونَ

- 4158 as usual دَابًّا
- 4158a and (the harvests) فَمَا حَصَدْتُمْ
that you reap, then what you reap
- 4159 you preserve تُحْصِنُونَ
- 4160 *pv.* will have abundant water يُغَاثُ
- 4161 they will press, يَعْصِرُونَ
squeeze to get oil and juice

Ruku'	6	v: 7	16	رَكْعَة
-------	---	------	----	---------

- 4162 what was the case / matter? مَا بَالُ
- 4163 open, manifest, حَصْحَصَ
came to light
- 4164 I betrayed not لَمْ أَخُنْ

﴿ جزء : وما أبرئُ ﴾ Part:13

- 4165 I do not exculpate / مَا أُبرئُ
absolve / acquit
- 4166 enjoins, incites أَمَّارَةً (امر)
- 4167 I will single (him) out, أَسْتَخْلِصُ
I will take (him) specially
- 4168 of high standing مَكِينٌ
- 4168a fully trusted أَمِينٌ
- 4169 treasures of earth خَزَائِنُ الْأَرْضِ

Ruku'	7	v: 8	1	رَكْعَة
-------	---	------	---	---------

- 4170 furnished, provided جَهَّزَ
- 4171 provisions جَهَّازَ

- 4172 *ap.* hosts, entertainers مُنْزِلِينَ
- 4173 young men فِتْيَانَ
- 4174 their money / goods بِضَاعَتَهُمْ
- 4175 saddle bags رِحَالَ
- 4176 we bring our measure نَكْتَلُ
- 4177 what more can we desire? مَا نَبْغِي
- 4178 we will bring food نَمِيرُ
- 4179 a full camel's load كَيْلَ بَعِيرٍ
- 4180 solid oath, firm covenant مَوْثِقًا
- 4181 I cannot avail (you) مَا أُغْنِي عَنْ
against
- 4182 desire, need, want حَاجَةً

Ruku'	8	v: 11	2	رَكْعَة
-------	---	-------	---	---------

- 4183 lodged, took to stay أَوَى
- 4184 drinking cup سِقَايَةً
- 4185 saddle bag رَحْلٌ
- 4186 O! caravan أَيَّتْهَا الْعَيْرُ
- 4187 *ap.* thieves سَارِقُونَ (سرق)
- 4188 they turned أَقْبَلُوا
- 4189 what is? مَاذَا
- 4190 you miss, you find lost تَفْقِدُونَ
- 4191 we miss / have lost نَفَقِدُ

4192	drinking cup	صَوَاعَ					
4193	a camel load	حِمْلٌ بَعِيرٍ					
4194	guarantor, bound	زَعِيمٌ					
4195	began, started	بَدَأَ					
4196	luggage, baggage	أَوْعِيَّةٌ					
	(sr.: وَعَاءٌ)						
4197	we planned	كِدْنَا					
4198	king's law	دِينِ الْمَلِكِ					
		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Ruku'</td> <td>9</td> <td>v: 11</td> <td>3</td> <td>ركوع</td> </tr> </table>	Ruku'	9	v: 11	3	ركوع
Ruku'	9	v: 11	3	ركوع			
4199	they (sat) apart, in privacy	خَلَصُوا					
4200	to confer, to counsel	نَجِيًّا					
4201	I will not go forth / leave / move	لَنْ أَبْرَحَ					
4202	you failed	فَرَطْتُمْ					
4203	caravan	عَيْرٌ					
4204	made up, contrived	سَوَّلْتُ					
4205	turned away	تَوَلَّى عَنْ					
4206	Alas! my grief!	يَا أَسْفَى					
4207	became white	أَبْيَضَتْ					
4208	you will not cease remembering	تَفْتَرُوا تَذَكْرُ					
4209	of ruined health, extremely ill	حَرَضًا					

4210	I complain, I expose (grief)	أَشْكُوا					
4211	my grief / emotion / distress	بَثِّي					
4212	im. pl. inquire, ascertain	تَحَسَّسُوا					
4213	soothing Mercy of Allah	رُوحِ اللَّهِ					
4214	small, scanty	مُزْجَاةٌ					
4215	im. bestow in charity	تَصَدَّقْ					
4216	preferred / chosen you	اِثْرَكَ					
4217	no reproach, no fear	لَا تَثْرِبَ					
		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Ruku'</td> <td>10</td> <td>v: 14</td> <td>4</td> <td>ركوع</td> </tr> </table>	Ruku'	10	v: 14	4	ركوع
Ruku'	10	v: 14	4	ركوع			
4218	you think me a dotard, you think that I have old age madness	تُفَنِّدُونِ					
		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>13th Part</td> <td>1/4</td> <td>ربع جزء: وما أبرئى</td> </tr> </table>	13th Part	1/4	ربع جزء: وما أبرئى		
13th Part	1/4	ربع جزء: وما أبرئى					
4219	throne	عَرْشٌ					
4220	desert	بَدْوٌ					
4220a.	im. join / unite (me with)	أَلْحِقْ					
4221	with them	لَدَيْهِمْ					
4222	you desired strongly	حَرَصْتَ					
		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Ruku'</td> <td>11</td> <td>v: 11</td> <td>5</td> <td>ركوع</td> </tr> </table>	Ruku'	11	v: 11	5	ركوع
Ruku'	11	v: 11	5	ركوع			
4223	overwhelming, extensive, covering	غَاشِيَةٌ					
4224	men	رِجَالًا					
		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Ruku'</td> <td>12</td> <td>v: 7</td> <td>6</td> <td>ركوع</td> </tr> </table>	Ruku'	12	v: 7	6	ركوع
Ruku'	12	v: 7	6	ركوع			